

Traktor

DEUTZ

D 5206

ZUSATZKARTE  
4199 24

Hersteller

KLÖCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG., Köln (D)

Erkennungsmerkmale

"D 5206" auf Hersteller-Plakette, - Die Nummer (z.B. 7553/) vor Fahrgestell-Nr. lässt nicht auf die Typenbezeichnung schließen und ist veränderlich

Herstellerplakette

rechts, vorn seitlich auf Vorderachsagerbock

Fahrgestellnummer

rechts, am Kupplungsgehäuse

Motorkennzeichen

"F3L 912" links, seitlich Mitte Motorblock, angenietete Plakette

Hauptimporteur

Hans F. Würzler, Industriestrasse 17, 8910 Affoltern a.A.

Geprüftes Fahrzeug

7553/0435

Unveränderliche Zeichen im Typencode D 5206

**Fahrgestell**

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mech., a.W.=Hydrospindellenkung, hydr. Unterstütz.

Getriebe

mechanisch synchronisiert Wendegetriebe

Anzahl Gänge

2x4 a.W. = 3x4 Achsantrieb HR; Diff.Sperre HA

Betriebsbremse

mechanisch, Scheiben, auf Hinterräder, Einzelrad-  
bremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf Zwischenwellen bzw. HR

Feststellbremse

do. Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

**Karosserie**

Traktor auf Wunsch mit Sturzkabine

Anzahl Türen

Geschw. Messer

Sicherheitsgurten

Rückspiegel

Unterlegkeil

Zugvorrichtung V + H

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

1 + 1 od. 2 Notsitze auf Radschutz

**Masse**

innen

ausser

Länge

3450

Achsabstand

2000

Breite

1680

Doppelachse

v h

Höhe

1700

Spurweite

v 1300 h 1320

Überhang

s

-

Spurweite

v 1300 - 1500

v

500

h

h 1320 - 1920

h

950

Spurkreis

l 7300 r 7000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

**Motor**

Marke

DEUTZ

Typ

F3L 912

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Luft

Anzahl Zylinder

3

Bohrung

100

Hub

120

Hubraum

2826

Steuer-PS

14,4

Leistungs-PS

52 DIN

bei U/min

2300

Lärm

83,5 dB/A bei U/min

2400

Schalldämpfer

1 Topf 460 x Ø 125 mm

Abgasprüfung

Bacharach = 3,0

Entstörung

**Gewichte**

vorn

hinten

total

Leergewicht

690

1260

1950

Nutzlast

-

Gesamtgewicht

1950

Fabrikgarantie

4000

Reifengrösse

6,50-16 AS

12,4 R 32\*

(Varianten

Ply / bar

6 PR / 2,75

6 / 1,7

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1230

2710

für V max

30 km/h

30 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

25 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

+) 26,1 km/h

43.

<b>Ausrüstung</b>	
Fernlichter	HELLA K 21038 / K 21047
Abblendlichter	HELLA K 21038 / K 21047
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) e h 2a (E)
Rückstrahler	h 2/ am Radschutz + 2/an H'Achse = I (E)
Markierlichter	y s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH 0 320 143 010

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	D E U T Z D 5206		
Typenscheinnummer	CH	4199 24	
Karosserie			
Plätze	total	1 + 1 od. 2 Notsitze auf Radschutz	
Leergewicht	1950	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	14,4
Gesamtgewicht		Hubraum	2826

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \*) Reifenvarianten : v = 7.50 - 16 6PR, 1490 kg (2,25 bar)  
h = 14.9/13-28 AS 6PR, 3220 kg (1,4 bar); 9.5/9-36 AS 6PR 2260 kg (2,1 bar)
- +) Höchstgeschwindigkeit: 26,1 km/h bei 2400 U/min am Motor bzw. 625/1020 U/min an der Zapfwelle

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- wenn Breite über 2100 mm, sind Markierlichter vorn und hinten erforderlich
- 1 Plombe an Vollgasanschlagschraube + 1 an Reglerdeckel

Ort und Datum der Prüfung

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

(14) Affoltern a.A., 29.10.74

Traktor

D E U T Z

D 5.206

CH 4199 24

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 29. November 1977 in Niederweningen - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 25,1 km/h, M4S, 85 dB/A

Nahfeld : 98 dB/A bei 2450 U/min (50 cm ab Auspuffaustritt)

Rauchmessung : BOSCH-Schwärzungszahl 2,5 (70 %)  
Bacharach 2,5

THE UNITED STATES OF AMERICA

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

BUREAU OF LAND MANAGEMENT

WASHINGTON, D. C. 20250

OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY FOR LAND MANAGEMENT

WASHINGTON, D. C.

FOR INFORMATION: THE ASSISTANT SECRETARY FOR LAND MANAGEMENT HAS REVIEWED THE MATTER AND HAS DETERMINED THAT THE PROPOSED ACTION IS IN ACCORDANCE WITH THE POLICY AND PURPOSES OF THE BUREAU OF LAND MANAGEMENT AND THE DEPARTMENT OF THE INTERIOR.